

大英一千九百零二年二月廿四號

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

號八十六百七千一第 Chinese Daily News

檳城新報

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿八年 壬寅二月十五日

英電譯錄 ○二十號勞打電云探聞的將里屈及阿威總統士頓兩人現尚在曲士達地方○又云日本駐英欽使夏耶昨在英京赴新黨之議席開言論極其恰當蓋因英日協商之約既成特選該欽使作賀也○二十一號電云新金山議院前曾派員查察徵抽入口稅一事應若何辦理據委員稟覆謂入口稅總以不抽為上云云○又云英人近因俄法二國所布之公函謂其措詞不甚明晰但其大意則欲自張其勢力令人知兩國於東方亦有如許之團結力也

會長被執續聞 ○前報載巴打爾會長為選員所執一節現聞選員將該會囑於星哥刺刺地方該選員則復欲到吉蘭丹埠照巴打爾之辦法以執其會長各西報聞此且力勸之謂吉蘭丹非比巴打爾之易與其埠可以一呼而聚十萬眾若教一時決裂正不知誰能誰難矣目下則仍未知該選員之進止如何也

教請觀會 ○前報法屬安南總督抵叻一節現聞法督以所轄內本年十一月間開設賽物會因教請瑞制軍往觀并謂屆時派輪迎候統遊屬各酋長云云尙未知瑞制軍有應允之否也

日相名言 ○西報云日本相伊藤回國時各西人皆歡迎之并設洗塵席間日相侃侃而談當世大局且謂前四十年遊歐所見製造光電種種器均已覺其奇不謂此行眼界又一大開所見比前更為奇妙至不可思議回顧我日本諸器誠不足以當一指然在固於一隅者且自以為足趾高揚目空一切其實心思才力尙不足及人一半若日本欲與歐美并駕齊驅從此尙須出兩倍力量以圖維方可稍如冀望也云云噫以日人之勇進尙須如此不知中國此時又在何等境界惟望自足自高者一聽此言

割辦餘談 ○爪哇地方諸華人邇來紛紛割去髮辮改作西裝一節已載前報現據西報又云該處華人之割辮者互相效尤風從草偃俗尙為之一變然觀中人以日割日多又復自恐有干國家禁令緣荷蘭國法治下如有入異其本種服制者則科罰其重想此例係因惡人之忘本亦恐自己百姓之自異也割辮之人以此故稟請該處總督已奉到批示謂華人欲割則割無庸請示云云

憲報照譯 ○三州府憲報云叻督瑞制軍及議政局委員業經議定將 馮顯堂 陳存 黃成 楊就成 陳金拉 麥桐 梁弟 江福 洗良 羅善 黃二等共十二人於本月初九日以後一律逐出境外永遠不許復到三州府地面云云

示諭種痘 ○頃聞本坡參政司勿正君頒示各署謂凡受俸祿各人員俱宜到王家醫院處重為種痘即前時業經種過至今已隔七年者亦須再種緣近日本坡頗有天花痘恐其互相傳染故為思慮預防計也

府案摘錄 ○十三日夏太守提訊日陸軍館司事人所控閩人車夫蘇珍竊去車布一案據原告供稱前稅車與蘇出外載客蘇竟竊去車布一條為五十二號暗差所見喚余主控等語官令展期至拜二日集訊○同日提訊吉寧人幼落杉棉執控巫人亞墨竊其衣幔一案原告供稱在中路某園傭工本一十三號奉主命他往及歸私室則見失去衣幔各一件皮袋一個共值銀四元七角當經到捕稟明存案次日為五百八十九號暗差執得該匪并証呼余到認果屬無訛因控於案等語官令展期至二十六號再訊○同日提訊八十五號巫差執控潮人曾方林四兩入富道相毆一案堂判各罰銀五角○同日提訊某號巫差執控潮人方亞成小販碍路一案官以事屬小故恩准開釋

錫務日記 ○茲將各埠入口錫計七百八十條 由圖北輪船到載到通扣錫共五百二十條 由廣福隆輪船載到此叻錫共六百六十六條 總共各處入口錫計七百八十條

立約餘談 ○西二月十六號北京函云英日兩國立約是使歐亞三洲之人聞而震動該約之收效如何則刻尙未能忖度惟京中華人及旅京日人自聞此信後皆極欣喜而更爲之一壯日人更言如俄國執持定見不肯退讓則日本惟與以兵戎相見耳夫俄日兩國之果出於戰恐亦未必即或有之而其間孰勝孰敗亦難逆料惟以現在情形觀之前聯絡一氣在華平亂者今已嫉忌互生而墮入李相之術中矣設李相至今尙存其快慰慮當可想而知矣○假英日兩國果能遵守新約則英德俄法之約皆將無用矣往者英法兩國宗旨祇圖在華劃開權限故與俄人立約言明俄國在滿洲之權利不爲干預而俄國亦不得干預英法兩國在滿洲一帶之權利今則政策又變復以開關門戶爲宗旨而使各國在華各沾利益均不任俄人獨沾矣○英日兩國聯盟係明白爲之美國雖未明言與兩國立約而其亦與英日有同心故當英日盟約未經宣播以前美商即照會俄廷不得有傷美國在滿洲之權利其意蓋欲爲中國之助而不欲中國見侮於強梁之國也○華人以英日立約之故與日人訂交愈密故日人權力驟漲於北方竟將歸日人訓練是以日人刻已派間諜多人前往滿洲查俄人兵力之實在情形矣胡侍郎與姜軍門桂題日前往觀日本在京成兵操演而回亦讚美不置

新到白鹽發兌

啓者本號自客歲運到安南白鹽來嶼招售鹽質純潔 荷蒙各幫消流頗廣茲經運來嶼發兌仍設棧在井水港處本號并有駁定火船數隻專運白鹽如欲定採全載均可包運限日到交決無相誤諸君光顧祈移玉至敝號面商外埠可即函達價宜格外便宜以廣招徠特此佈聞

壬寅年二月初十日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

春牛圖春東招售

啓者本齋自辦機器鉛印現已製便壬寅年春牛圖紙料精良字畫明朗又配以新樣花邊奇款圖景色色工巧雅有可觀所訂中西月份合表以及時日干支陰陽節氣遵照協紀逐細校對無訛并有石印壬寅年份賀春東箋片厚墨色光輝善法不苟花樣從新所選宜時吉語通候情言又皆于商場友道因應咸宜 諸翁光顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易尤當克己相待特此佈 聞

光緒辛丑年小陽春月 檳城點石齋謹啓

洋面保險告白

啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保備代洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門牌九十五號本公司內面商特此佈聞

光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

本年正月月初二駐日本欽使爲留學生設招待會紀事

今諸學童所居者何地乎日本之東京也游學日本對我國而言也既留學日本不得不有中國留學生會館如中國內地之會館以團結我留學生明矣此事早宜舉辦及今未遲今日公使首謁各學生曰同心公使蓋知中國自強非各留學生生成歸國不可欲留學生成國收回指臂之効非在日本設會館以維持團力不可以言免壓制於目前如歐美旅居者之用意猶其大也諸學生若不將會館迅速辦成無以副公使之盛意即無以對我國來學生拍手大呼曰願極力贊成矣又曰會館之不可不設有三端請諸君子分晰言之今吾留學生之在文武各學校者除禮拜三禮拜六之下午及禮拜日不得開暇在校者既分而不能去其在寄宿舍者又零星散布如今日到會二百餘人不知名者居半知名而不識面者又居半識面而未相聞問者又居半其彼此淡洽者不過同校之人同會之人而已以二百餘人留學生尙不能團結團力何望於歸國以後同心振興中國乎陸軍學生也每逢休息之日出門惘惘四無有之即有相識同值休息出校則各無定處亦苦於無地聚首悲哉渙散情形一至於此則會館之不可不設者一日本東亞同文會構設日清俱樂部其宗旨謂日清同文凡中國留學生有修業不合格者同文會人皆得從而匡正吾聞之日悲且懼慮吾中國留學生之權將操之於他族矣我有公使我有監督而不能盡考驗獎勵督察之責是公使監督皆放棄其應有之權矣望留學生之團結愛力耶幸今公使於初次相從即我學館爲言是公使有監於此而特爲我二百餘人創一俱樂部之基礎也且各學校之日本官吏師長待我厚教我勤非我公使監督維持之聯絡之其能副此厚且勤之意乎此會館之不可不設者二現今中國遊學日本較遠赴歐美者費廉而事省東人士之學問又遠勝我中國足爲師資矣言至此學生良踴躍曰 按良語爲官派之滿人 不得謂東人學問勝我中國家學生曰良君無勿遽侯吳君演畢再演說已意可也良乃不復言吳又曰近日國家又有獎勵出洋保護學生之諭公使今日蒞會而議會館即保護之權與也猶憶往歲北洋學生有爲日人乾沒學費四百元之事彼日人雖通國斥之然我留學生有事不委託公使而依附外人豈非公使之恥乎豈非學生之恥乎會館既設則公使易盡保護之責而學生亦有所依托是不啻公使爲未來之學生開一來學之招徠所也此會館之不可不設者三惟此事先當籌款今公使曰學生捐資不敷公使任之願各學生就力之大小各自書捐購備儀器爲聚會講學之用庶幾不日可成矣吳君言次拍掌贊成之聲凡十餘起皆曰公使之意是也吳君之言是也於是金邦平復上演說大旨與吳君相同良亦上演說曰予意謂中國人學問今雖不及日人將來吾留學生必須駕而上之衆人亦皆稱善

媽加里實打公司各貨招售

McALISTER & Co.

19. BEACH STREET. PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠嶼標紅毛灰
本號自到頂上綠嶼標紅毛灰
來極招售經由
國家及工部局
需用過驗保頂
上庄非別家所
可比每桶四百
磅價銀六元常
有多存待沽
本號自到頂上鋤頭係鋼鐵
製成來極招售 經由吡叻
錫礦東家購用稱其合宜而
比華人所製鋤頭有三倍堅
固每個價銀七角凡購用此
鋤頭能省一半所費
本號自到
大小頂上
鐵廚齊備
待沽最大
者能貯一
萬元大銀

水溝底筒
自到各
款水溝
底筒由
四寸至
廿四寸
諸君
光顧價
甚相宜
本號自到
六馬力八馬力十馬力
及十二馬力機器車并
大小抽水筒各器皿來
檳城招售蒙吡叻各錫
礦購用稱係上等堅固
諸君光顧請到敝號
查閱貨真價廉

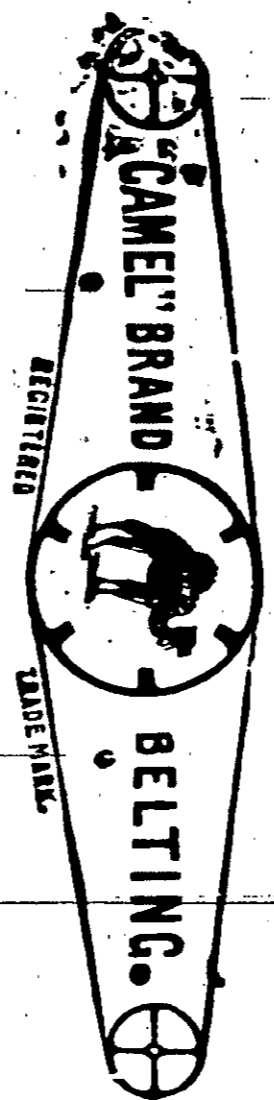
峇義車
本號自到
到各款
大峇
義車常
便待沽
本號自到頂上
各款大
小新式
土油燈
來極招
售
本號自到頂上四馬力
本號自到頂上四馬力
本號自到頂上四馬力

頂上馬鞍
本號自到
各款大小
馬鞍并各
器來極招
售
本號自到
各款大小
馬鞍并各
器來極招
售
本號自到
各款大小
馬鞍并各
器來極招
售

頂上油
本號自到
頂上油來極招售然
製頂上牛油來極招售然
此牛油經在東方馳名已
久
諸君光顧請到敝號相
商價甚相宜
本號自到鐵秤由一磅至一千磅
來極招售
諸君光顧請致書敝號取閱各貨
目錄便悉各貨價數如蒙定購各
貨自能配寄不悞盛情特此佈
聞

檳城望庫街十九號門牌媽加里實打公司謹啓

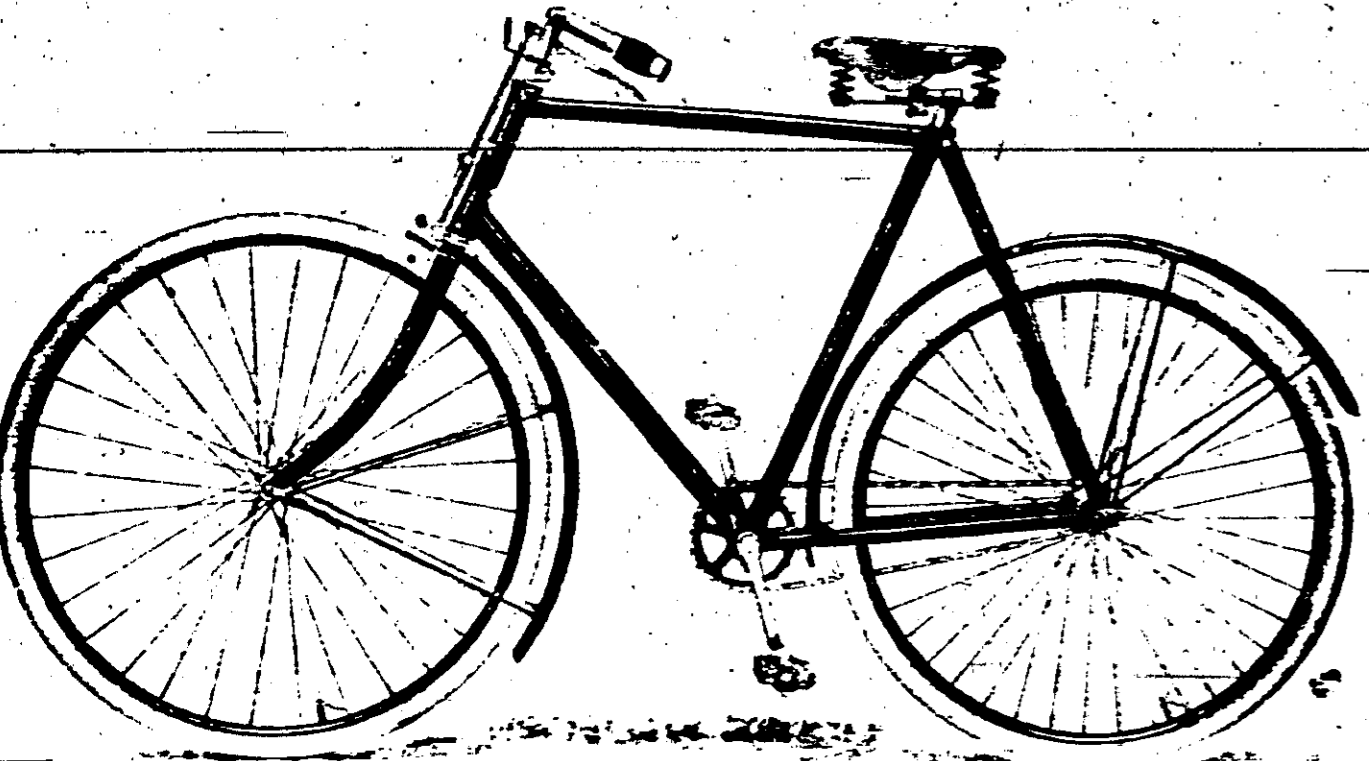
頂上駝馬
駝馬
駝馬
駝馬



此衛生聖藥也專治陽事不舉腦經失
力四肢疲倦胃不消化並諸般氣虛血
弱等症不論男女凡服於子嗣或勞神
過度者服之最速其宜服法每日服三
回每回由三十滴至一百滴飯後用水
開服每樽價銀一元五角 如買六樽
價銀每樽一元二角半

啟者本公司有列埃威所製大小各式駝馬火車帶發售該帶料美工良製造結實
用極耐久而又無陸續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本
手司認真選辦色色俱佳值尤廉宜倘蒙
諸君賜顧認明標頭為記庶不致悞特此佈 聞
光緒戊戌年九月初十日
向副代理人義興街吳德志 檳城土庫街二十三號門牌葛兄弟有限公司啟

不里捷里公脚踏車出兌



啟者本號代理
峇老獅骨公司
自製頂上脚踏
車來極出沽現
欲所存脚踏車
現項平價待沽
一號每輛價銀
一百五十元
二號每輛一百
零五元
三號每輛折為兩
段每輛一百二
十五元 維念
自製每輛九十
五元 如外埠
諸君購辦者庄
配箱包及載銀
不在此價之內
光緒辛丑年三
月廿八日
不里捷公司啟

鐵管放水頂上烏布出兌



啟者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水鏢放
水筒出售貨精價廉重更無欺 諸商翁欲沽
者請至本號看貨
啟者本號新到頂上香 兼兌火船及園坵欲購買
水及清涼香水專消 各款平安藥無不立刻裝
頭眩困熱用此水抹 凡屋內水清廁所及污穢
頭上便能氣爽神清 等處用此藥水沾洒自然
如風生兩腋 養氣常清呼吸暢適舖戶
皆合 每樽銀五角 每加蘭二
三元 每樽銀五角至
二元二角半

啟者本號代理
峇老獅骨公司
自製頂上脚踏
車來極出沽現
欲所存脚踏車
現項平價待沽
一號每輛價銀
一百五十元
二號每輛一百
零五元
三號每輛折為兩
段每輛一百二
十五元 維念
自製每輛九十
五元 如外埠
諸君購辦者庄
配箱包及載銀
不在此價之內
光緒辛丑年三
月廿八日
不里捷公司啟

京函錄要 ○各京官之守舊者其排外之心仍與以前無異私居竊議或朋儕聚談惋惜剛毅賢之未竟其用者甚多偶有外來有識之士為之推源禍始鮮不犯若輩之怒○慶王當面奏 太后請准士民上書 太后不答意甚不以為然○正月初一日 皇上乘轎至各處拈香行禮並赴慈寧宮朝賀

太后禮畢已在下午近侍均覺勞頓而 皇上絕無倦容足見 聖體雖尚瘦弱精神迴勝昔日矣
京電譯西 ○上月十九號北京電云俄人於英日聯盟後其實在情形目下尚不得知然俄人若能在中國一切舉動均行停止並以後不復變故則中國及各國當必滿意但此事恐難冀望蓋俄人處置滿州之策時有變更處心積慮亦已歷有年所決不能將滿州之事置於度外惟望俄人速將此事辦結方不至有失體面緣目下中國情形似決意云願將滿州讓俄矣○又云駐紮天津之聯軍本擬於西歷一月廿號撤退因英日聯盟之事於中國有何應驗尙未明 志故須俟此事定後再行撤退至天津地面亦須以聯軍撤退後交還中國管理云○又二十號電云傳聞英法兩國已議定將其所佔鐵路交還中國云

英日盟約再錄 ○英日盟約本館先經得日文稿本譯登初十日報章茲復得福州日本領事豐島拾松君見示原譯本雖意義相同然字句互有出入爰再錄之以備參考 大日本大英國政府為欲保全東亞現在情形並太平局勢允當扶持中韓兩國使自自主完全之權並維持在此兩國通商工藝之事得與各國利益均沾因聯盟立約如下 第一條聯盟之國公認中韓兩國有自主之權言明彼此利益無有侵奪之意惟英國在中國利益固屬碩大如日本國不但在中國有一切利益其在韓國更殊有一切政事通商工藝等利益因此英日兩國相允不得作此舉藉以保全一切利權若此利權有被他國侵奪之虞或遇中韓兩國內亂之險聯盟兩國勢必出頭扶持以保本國之人命財產 第二條英國或日國若因前條所云之本國利權致與他國交戰彼此均宜嚴守局外中立並阻止他國助與其同盟者交戰之國 第三條若因上條之事他國或眾國聯助攻同盟者之國彼此均當出力相助一切戰事公同當之即讓和亦彼此同之 第四條同盟兩國相約彼此若未盡允均不得擅與他國聯合聯盟傷損以上所云之利權 第五條或英國或日國知以上所云之利權有可危處兩國政府當明白公然互相知照 第六條此約自簽字日起應五年為限若五年滿限之前十二個月彼此未經知照此約仍遵守如常至既經知照彼此應自知明日起一年後方行廢約如英約期滿限已到彼此現與他國戰爭則此約仍遵守至議和日而廢一月三十日在倫敦簽押

險送性命 ○舊金山報云有美兵普路士前征成小呂宋去年三月瓜代回國其時腰纏七百金迨還金山大埠招引朋儕日事逐逐腰纏之物幾為之空昨相其囊僅存銀二十員心甚焦灼因在大埠並無親友緩急可以相濟者幸平日追隨飲食之侶近知其囊中已罄遂往來普路士至此始悔浪蕩淫交之失計以為再留旬日耗此廿金不免凍餒盡早為計惟士加古埠尚有親友可依無如所存不敷車費思得一計以為購備乾糧儲水數樽自入木箱當作貨物寄往該埠所存尚數支用遂于前晚在街上僱一車夫先交運費銀半員稱說某街某門首有磁器一箱煩于詰朝運交火車公司寄往士加古埠諸勞加意勿令翻覆今將銀十二員交爾煩為安交車費如有存餘即作茶資相奉車夫從未見過如是潤綽欣然應允至翌早即駕馬車到門首果見一箱外書內磁器勿爾上落慎重等字車夫倍加小心移置車上再欲移正其箱不料普路士既入箱內不能釘閉箱蓋以致箱蓋隨手墮落車夫瞥見箱內有人不覺魂飛魄散即躍下車不顧車馬狂叫疾走街上行人皆為駐足途途為之塞車夫走至半途被巡警攔住問故移時車夫始能答應稱所載之箱有死人在內必係被入謀害者差問在何處車夫遙指指示之差令帶往原處見人眾環視故不待觀屍遂策馬直向驗屍房而去及門見差弁某即告之曰箱內有一死人請即報官相驗差弁方欲探頭望之普路士忽由箱內起立差與車夫時出不意驚仆車下差弁即執普路士究問如何裝死普路士曰吾乃活人並非裝死至是巡差起來即拘車夫謂其欺人後由普路士言明緣由車夫即將銀十二員交回普路士始各散去據巡差言此事幸早洩漏若在車中被貨積壓不能通氣必悶死在箱內即此箱放貨上惟歷數日路程且值嚴寒亦必凍死今因不善安排此計不行仍屬幸事云

俄國善媚 ○俄國男爵葛盧棟本在蒙古督理俄國礦務者今以古董數事餽送 太后價值約二萬金該古董本大內之物向為 太后所有以為洋兵所搶遂致遺失前信曾言為俄政府出資所購今始知其未確蓋實係該男爵所自購並非出自政府之意也呈送時由榮相轉遞 太后深為悅特以二品頂戴賜之

刺喉笑死 ○南海劉某年近六旬在佛山六村社地方開設某棧房生理頗暢且兒孫繞膝景堪堪娛前日不知何故忽以剪刀自刺其喉深入寸許家人驚見急即搶救對拒止家人大笑不已家人力為拔出血如泉湧紅滿衣襟隨即斃命氣絕後猶笑容可掬見者皆以為奇其為前冤所致耶抑果以死為樂耶此誠理之不可解者也

學究之智 ○佛山福德舖太原坊有某塾師者月之初四日以友人招飲反屆其門而去及返則塾門洞開知為梁上君子枉顧也私念突入擒之恐力不敢若疾聲呼賊又恐其遁去不如以智取之因偽為踵門探訪也者立門外大呼曰某塾師在家否不應又連呼之匪即應聲曰某師往友家賀歲去矣且

力不敢若疾聲呼賊又恐其遁去不如以智取之因偽為踵門探訪也者立門外大呼曰某塾師在家否不應又連呼之匪即應聲曰某師往友家賀歲去矣且

力不敢若疾聲呼賊又恐其遁去不如以智取之因偽為踵門探訪也者立門外大呼曰某塾師在家否不應又連呼之匪即應聲曰某師往友家賀歲去矣且

級葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.

三王帽標
頂上最久
之委寔杞
酒庄在黑
磧



蘭蜜示公司自製
之威實杞酒乃天
下最多欲廣銷流
故能得著名遠近



此委實杞
酒在商場
流行保家
係頂上之
貨



諸君試飲便知其
妙日後定不飲他
標之酒
此酒惟庄黑磧而
威實杞

白蠟招賣 ○啓者本公司自辦亞西粗幼及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選潔實賤依時有無明告不敢驟混慶鼎以圖射利致貽魚目混珠之誦
大清光緒二十七年八月十六日
特設鹽棧在泚水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈
詳明此佈
大英一千九百零二年二月廿七號
司理人亞悲比立奉命謹啓

名酒出售

TIYOLI BEER
"EAGLE BRAND"
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
BALLIFAX & A.

啓者本公司代理連爾亦其勝拔
及頂上舊庄兒烏羅委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白蠟雙鷹標蜜酒
烏羅雙雞標蜜酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈
大英一千八百九拾六年九月
十號
夏里碧公司謹啓

本日捲煙及紙煙

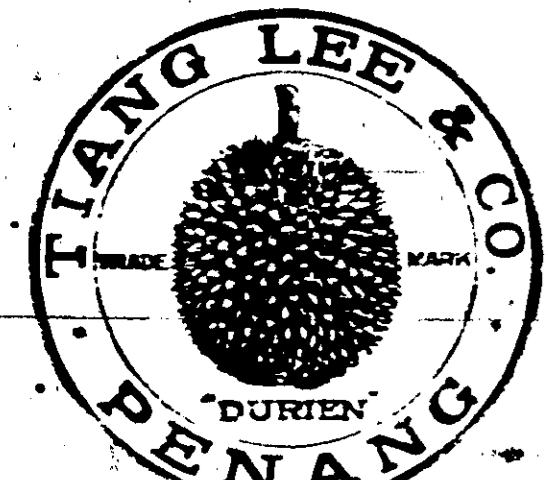
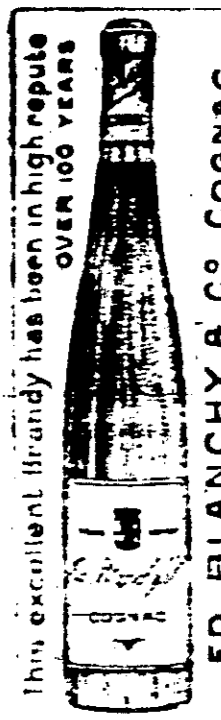
啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂
上紙捲煙枝及絲煙來檳榔嶼招售此貨
每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨
真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十
七號及一百零一號門牌相商便是倘 諸
商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此
佈聞
大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百零五年五月七號
檳城代理人亦示揆亦汝力公司謹啓

保險廣告

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.
ESTABLISHED 1845.
G. H. SLOT. AGENT
啓者茲敝承禮打連火灼保
險公司爲住棧代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燭之虞倘有不測賠
償迅速該公司等係一千八
百四十五年開設 諸商
翁賜顧者請到土庫街成茂
號對門港內敝土庫相商保
費廉宜特此佈聞
二〇一
代理人而奕示實洛謹啓

長城利公司各貨出售

頂上女人標萬池酒
啓者本號由法國辦到亦日勿蘭基公司自製頂上女人標萬池酒來檳榔嶼故特降價招售蓋此酒經在歐洲消流百有餘年所有沽飲者莫不極口稱揚氣味甘美不徒止渴生津且能調補陰陽培元氣除百病久已馳名諸君光顧者請到港仔口街九十五號門牌敝號相商特此佈聞
并將價數列明每箱并銷銀十二元每箱銷銀不在內九元零
售每支價銀一元一角可向港仔口捷成號及錦裕春號便
英國納憐吧得哩荷的夫灼保安公司空備查
本一百五十萬金磅專保屋宇家私棧房貨物
無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價甚
廉宜特此佈聞
大清光緒辛丑年二月
十三日 大英一千九百零一年四月一號
THE PATRIOTIC ASSURANCE
COMPANY, -Dublin, Founded
1824. Capital & 1,500,000.
檳城代理人長利公司謹白



此魚油專治男婦老幼身體衰弱常
服能壯
體補脾
止咳補
肺諸
君光顧
請認流
連標爲
記庶不
致誤
蜜標
酒
經在英
京賽會
得賞金
牌三個
諸
君光顧
請向各
號或酒
館採買
便是
此佈



啓者本號
自到上下
兩座鐵廚
并有鎖匙
五款收貯
金器貴重
各物甚然
免有盜
竊劫開之
虞



此灰在市場銷用乃最好之庄凡欲建築屋
宇土料用此虎標紅毛灰較點鐘便乾甚然
堅固一寸四方浸水三天堪載六百零八磅
浸水七天堪載七百五十磅浸水廿八天堪
載八百零六磅此在歐洲灰未配下船先由
王家察驗并給有文憑 諸君欲查閱灰辦
及文憑請向 各舖取閱倘蒙 光顧請認
明上面虎標爲記庶不致誤此佈

據此言與前發端語不相合矣 章宗祥亦演說曰吾國人之奮發皆多言而少成事今公使既創此舉我等學生必於今日定議乃公舉勸志會員金邦平吳...

英京電音 ○二十一號勞打電云英理藩大臣昨答前會函致新金山政府求派兵往南非茲聞該政府已允許再派兵二千名前往効力云○又...

野蠻難近 ○西報云北暮娘島沙灘一帶地方土番此時尚有食人之習野蠻兇狠莫可言喻現據法京消息云日前有法之格致師若干人同遊彼...

印度出境人數 ○西報載印度嗎打刺海口關報一千九百年內土人出境謀生者共三十九萬二千二百一十一人其倦鳥知還復回鄉井者則有...

捕房案錄 ○聞雷田仔理人許亞基住宅十三日不知何故突為匪人某甲糾黨三十餘人將屋圍攻其間或許曾出抵拒故受傷數處惟頭傷...

府案摘紀 ○十五日勿太守提訊某暗牌巫差執控閩人陳西竊雞一案原告供稱昨於日落湖地方遇陳覺形跡可疑因搜其身挾有雄雞一翼遂...

大清光緒廿八年 壬寅二月十六日

The "Penang Sin Poe" 號九十六百七千一第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

報新坡檳

印二拜禮牌門號二十三自二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零二年二月廿五號

Printed and Published by Lin Seng Hooi at the Criticon Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

新到白鹽發兌

啓者本號自客歲運到安南白鹽來嶼招售鹽質純潔 荷蒙各幫消流頗廣茲經運來嶼發兌仍設棧在井水港處本...

許御史奏請勸立學堂酌予獎勵摺

奏為擬勸立學堂懇請獎勵以裕經費而速開辦恭摺仰祈 聖鑒事本月初一日召見科道臣跪聆 天語感激涕零竊...